

Szerkesztőség
Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal

Belf. Regele Ferdinand 4/22
(Józset löherceg-ut.)

(Aradi Nyomda Vállalat.)

Sürgönycim: Közlöny. Arad

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELOFIZETES

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egész évre	800 Lej.
Fél évre	400 Lej.
Negyed évre	150 Lej.
Havonta	50 Lej.

Hirdetések díjazás szerint.
Megjelenik naponta reggelEgyes szám ára 3 lej, vasárnap
4 lej. Bucarestiben 50 banival
több.

Megkönnyítette a város az állampolgárság igazolását.

A kategóriákba osztott lakosság. — Milven okmányok szükségesek az egyes kategóriákban. — A város hirdetménye. A kérvények végső benyújtási határideje — június 10

(Saját tudósítónktól.) A város vezetősége már napok óta tanácskozik azon, hogy az új állampolgársági törvény keretein belül miképpen lehet az állampolgárság megszerzését megkönnyíteni. — Mint azt már megírtuk, Angel István dr. polgármester tegnap javaslatot adott be, amely a probléma megoldását tartalmazza. A javaslatot a város magáévá tette és annak folyományaképpen a város vezetősége ma a következő hirdetményt adta ki:

Hirdetmény.

Mi Arad thjj. város főpolgármestere elhatározván, az állampolgársági törvény végrehajtó szabályrendelete alapján elrendelt eljárásnak, (amely folyó évi április hó 30-án kiadott hirdetményünk által lett közhírré téve) — az egyszerűsítését és megkönnyebbítését, Arad város összes lakosainak tudomására hozzuk a következőket:

I. Mindazon egyének, kik Arad város tanácsa által az 1924. évben kiadott oly illetőségi bizonyítványnak vannak birtokában, amelynek szövegében bennfoglaltatik, hogy az illető egyén 1918. december 1-én Aradon vagy román területen birt illetőséggel és hogy idegen állampolgárságért nem optált (nem repatriált) az állampolgársági lajstromban való beírás iránti kérvényükfőző csak a fentemlített szövegű illetőségi bizonyítványt tartoznak mellékelni. Következésképpen az ilyen illetőségi bizonyítvánnyal bírók, mentesítve vannak a személyazonossági bizonyítványoknak a kérvényekhez való csatolása alól.

II. Mindazon egyének, akik Arad város tanácsa által kiadott illetőségi bizonyítvánnyal rendelkeznek, de amelynek szövegében nincsen ben, hogy az illető 1918. december 1-én hol birt illetőséggel és hogy idegen állampolgárságért nem optált, kérvényt tartoznak benyújtani Arad város tanácsához, amelyben a birtokukban levő illetőségi bizonyítványuk másodlatát kérik, amely másodlatokban benne kell lenni annak bizonyítása is, hogy az illető 1918. december 1-én hol birt illetőséggel és hogy idegen állampolgárságért nem optált. Ezen másodlatok kézhez vétele után a fenn jelzett személyek az illetőségi bizonyítvány másodlatokon kívül más okmányokat nem tartoznak az állampolgársági kérvényhez csatolni.

III. Mindazon lakosok, akik nem

rendelkeznek Arad város tanácsa által kiállított illetőségi bizonyítvánnyal, azonban a birtokukban lévő okmányokból megállapítható, hogy 1918. december 1-én az aradi illetőség megszerzésére jogosítottak voltak, az állampolgársági kérvényhez mindazon okmányokat tartoznak csatolni, amelyek az illetőség elismeréséhez szükségeltetnek és pedig: 1. születési bizonyítvány, 2. házassági bizonyítvány, 3. a gyermekek születési bizonyítványa, 4. adóbizonylat, 5. hivatalos bizonyítvány a népességi hivataltól, amelyben igazoltassék, hogy mióta lakik Aradon, 6. bizonyítvány a repatriáló hivataltól, hogy idegen állampolgárságért nem optáltak, 7. személyazonossági igazolványok az állambiztonsági hivatal látiamozásával. Ebbe a kategóriába tartoznak mindazok, akik 1911 november 30-án Aradon laktak és 1918. december 1-ig a közterhek viseléséhez hozzájárultak.

IV. Azon lakosok, akik Aradon 1918. december 1-je után telepedtek le és itt több mint 4 éve laknak és hozzájárultak a közterhek viseléséhez is, az állampolgársági kérvényükhöz a III. pontban felsorolt iratokon kívül egy oly bizonyítványt is tartoznak csatolni, amelyből kitűnik, hogy kérvényező Aradra történt eljövetelekor és letelepedésekor 1918. december 1-én Románia területén mely községben birt illetőséggel.

V. Azon lakosok, akiknek Aradon szerzett illetőségük nincs, de illetőséggel bírnak valamelyik román területen lévő községben, az állampolgársági lajstromban való beírásukat azon községben tartoznak kérni, amelyben illetőséggel bírnak, vagy amelyben születtek. Ha azonban azt óhajtják, hogy az aradi állampolgársági lajstromban vétsenek fel, úgy előbb Arad város tanácsától a községi illetőségbe való felvételt tartoznak kérni, csatolván az eziránti kérvényükhöz a III. és IV. pontban felsorolt iratokat.

Minden családfo köteles nejeinek és gyermekeinek az állampolgársági lajstromban való beírását kérni, különben a családtagok csak a román állampolgársági törvény 7-ik és következő cikkei alapján nyerhetik majd el a román állampolgárságot. Amennyiben a feleség és a gyermekek illetőségi bizonyítvánnyal nem rendelkeznek, a családfo az előző pontokban említett illetőségi bizonyítványon kívül a házassági bizonyítványt és a gyermekek születési anyakönyvi kivonatát tartozik a kérvényhez csatolni s amennyiben a gyermekek a 18-ik életévet betöltöt-

ték, úgy ezeknek a személyazonossági bizonyítványát is az állambiztonsági hivatal látiamozásával. Hangsúlyozzuk, hogy ezen iratok csatolása csak az esetben követeltetik meg, ha a feleség és a gyermekek illetőségi bizonyítvánnyal nem rendelkeznek.

Oly értelmű hírek, mint pl. hogy a Miniszterium az állampolgársági lajstromba való beírásáról szóló rendeletet visszavonta vagy visszavonja, vagy hogy utólagos beírások is engedélyeztetnek és hogy a kérvények benyújtásának határideje meg lesz hosszabbítva, vagy hogy a határidő letelte után az állampolgársági lajstromba való beírást a belügyi vagy igazságügyi Miniszteriumban ki lehet eszközölni, nélkülöznek minden alapot. Az ily hírek terjesztői rosszakaratu egyének, akik kihasználják a közönség jóhiszeműségét és helyrehozhatatlan kárt okoznak mindazoknak, akik hasonló hamis hírek által magukat tévuttra vezetgetni hagyják.

A kérvények utolsó benyújtási határideje 1924. június 10-e d. u.

A királyi pár Svájcban.

Ünnepélyes fogadtatás. — Látogatás a Szövetségtanács elnökénél.

Bernből jelentik: A román királyi pár tegnap reggel kíséretével ideérkezett. A pályaudvaron a köztársaság elnöke, alelnöke és a kormány tagjai fogadták az uralkodó párt. A városba vezető utak mellett elhelyezkedett óriási számú közönség lelkesen ünnepelte Ferdinánd királyt és Mária királynét. Délután a királyi pár meglátogatta a szövetségtanácsot, majd megtekintette a város nevezetességeit.

2. óra. Arad, 1924. május 7. Dr. Robu János, főpolgármester.

Az új végrehajtási módokat kétségtelenül megkönnyíti az állampolgárság megszerzését. Azonban még néhány pontjában kiegészítésre szorul. Ugyanis, ha valaki 1915-ben jött Aradra és így illetőségét csak 1918 után szerzhette meg, idegen állampolgár lesz, mert illetőségét érvénytelenítik és így csak tíz év múlva nyerheti el az állampolgárságot. A Közlöny munkatársa kérdést intézett ez ügyben Angel István dr. polgármesterhez, aki a következőket jelentette ki: Az ilyen polgár kérvényt intézhet a miniszteriumhoz, amelynek joga van megadni az állampolgárságot. Ilyen esetek azonban nagyon gyéren fordulnak elő és bizonyos, hogy a miniszterium nem támaszt nehézségeket az állampolgárság megadására. — Az aradi Ipartestületben jogvédő irodát állít fel, amely a szindikátus tagjainak megszerzi az állampolgársághoz szükséges iratokat és kiállítja a szükséges kérvényt.

Ezután résztvett Svájc bucurestii követének, De Salisnak saját vilájában adott teáján. Este Chonrad köztársasági elnöknel ünnepélyes banket volt, amelyen részt vett az egész diplomáciai testület. Droumond a népszövetség főtitkára és Thomas a nemzetközi munkaszövetség vezetője. A diszebed után ünnepélyes recepció volt, amelyen Bern város összes kiemelkedő személyiségei megjelentek.

Miért nem kötötték meg a francia—román szerződést.

A Besszarabiára vonatkozó egyezményt Macdonaldnak is be kell mutatni.

Bucurestiből jelentik: A román-francia szövetségi szerződés ügyében megkezdett tárgyalások főgöben maradtak. A tárgyalások megszűnésének két súlyos oka van. Az egyik az, hogy a román kormány fel akarta vétetni a szövetségi szerződésbe a Besszarabia ellen bekövetkező támadás esetére követendő eljárást. Poincare szerint erre különösebb szükség nincsen és ez csak Oroszország megsértését jelentené. A má-

sik ok az, hogy — úgy Románia, mint Franciaország előzőleg meg akarják nyerni a szövetséghez az angol kormány hozzájárulását, ne hogy ennek elmulasztása miatt kétsőbb félreértések keletkezzenek, mint a francia-cesehiszlovák szerződés létrejötte alkalmával is történt. Ezért Duce külügyminiszter a szerződés tervezetét Macdonaldnak is bemutatta. Hogy az angol miniszterelnök milyen álláspontot foglalt el a szerződés ügyében, azt még nem lehet tudni.

Koburg Lujza hitelezőinek bécsi kongresszusa.

A régi és az új hitelezők. — 104 személy 3 és fél milliárdot követel.

(A Közlöny bécsi szerkesztőségétől.) A két hónap előtt Wiesbadenben nagy szegénységben elhunyt Koburg Lujza hercegnő hitelezői értesüléseink szerint ebben a hónapban értekezletet akarnak tartani Bécsben, hogy megbeszéljék azokat a módokat, amelyek révén talán együttes akcióval hozzájuthatnak követeléseikhez. Lujza hercegnő neve tehát még halála után is foglalkoztatja a nyilvánosságot. Koburg Lujza, a világ egyik leggazdagabb uralkodójának, II. Lipót belga királynak leánya, a dúsgazdag Koburg Fülöp herceg felesége, Stefánia volt osztrák és magyar trónörökös, jelenlegi Lónyay Elemér hercegnő nővére és Charlotte mexikói császárnő unokahuga 1913 óta kizárólag adósságokból élt. Egy egész sereg ügyvéd képviselte őt állandóan különböző pereiben, amelyeket hitelezői indítottak ellenük attól az időtől kezdve, hogy megszökött férjétől és az év elején Párisban elhunyt Mattachich Gézával élt együtt. Ügyvédek voltak Brüsszelben, Párisban, Berlinben, Bécsben és Budapesten, ahol Visontai Soma dr. harcolt hitelezőivel, a szabónó, ékszerészek, kalaposnők, illatszerekkereskedők és uzsorások tömegével. — Mikor apja, Lipót király 1909. december 18-án meghalt, három leányának, Stefániának, Lujzának és Klementinnek összesen 15 mil-

lió frankot hagyott örökségként. Végrendeletében kijelentette, hogy az egész vagyona ez a 15 millió. Holott titokban 500 milliót adományozott különböző alapok javára és 300 milliót két nappal halála előtt barátnőjének, Vaughan bárónőnek ajándékozott. Három leányát azonban, akiket érthetetlen okokból fanatikusam gyűlölt, egyenként 5 millióval elégítette ki Európa leggazdagabb uralkodója. A bírósági és ügyvédi költségek levonása után Lujza 4 és fél millió frankot kapott, azonban ezt az összeget akkori hitelezői, számszerint száztizenhárman, azonnal lefoglalták.

Evvel az összeggel hosszúságos tárgyalások után a régi száz tizenhárom hitelezőt így kielégítette, azonban kénytelen volt azóta is újabb adósságokat csinálni, úgy hogy halála után száznegyverugott új hitelezőinek száma. Leánya, Dora schleswig-holsteini hercegnő ugyan havonkénti 60.000 márká járadékot utalt ki neki, azonban a márka elértéktelenedése folytán az utolsó években nem tudott barátjával együtt megélni. Újabb adósságokat csinált tehát és az említett 104 új hitelező mostan 3 és fél milliárd koronát követel a hagyatéktól, amely azonban nem létezik. A hitelezők reménye mostan Charlotte mexikói ex-császárnő, aki már elmúlt nyolcvan éves és már évtizedek óta

mint elmebeteg fengeti életét. A néhai Miksa mexikói császár özvegyének vagyonát hatvan millió frankra becsülik. A hitelezők, akik Bécsből, Párisból, Budapestről és Berlinből valók, konferenciát akarnak tartani, hogy megbeszéljék, hogyan biztosítsák a maguk

számára ezt a 60 milliót, amelynek örököse Lujza volt, de amelyet ennek halála folytán leánya, az említett Dora hercegnő fog örökölni. Kétségtelen, hogy Koburg Lujza adósságai még sokat fogják foglalkoztatni a különböző európai polgári bíróságokat.

A szocialisták és Bethlen emigrációs rendelete.

Az emigráció teljes likvidálását várták. — Garami nem jön Budapesire.

Budapestről táviratozzák: A Kormány ismeretes emigrációs rendeletét a szociáldemokrata-pártban vegyes érzelmekkel fogadják. A vezetők kijelentik, hogy ők a kormánytól olyan emigráció likvidálását várták, amely feltételek nélkül megengedte volna az emigránsok visszatérését. Ez még nem jelenti azt, hogy azok, akik büntetlenséget követtek el, büntetlenül maradjanak. Hangsúlyozzák, hogy

a hazatérő emigránsok közül csak a szociáldemokratákat kapcsolják be a pártéletbe, a radikálisokkal és a kommunistákkal nem tartanak fenn ezután sem semmiféle közösséget. A szociáldemokrata pártvezetőség különben úgy értesül, hogy Garami Ernő nem szándékozik visszatérni Budapestre, ellenben Weltner Jakab, Buchinger Manó és Kondor Bernát rövidesen visszatérnek.

Nagyarányu iskolaépítések Arad megyében.

A prefektus kulturakciója.

(Saját tudósítónktól.) A múlt észendőben Georgescu János aradmegyei prefektus, belügy- és zérfelügyelő kezdeményezésére nagyszabású iskolaépítési akciót indítottak. A prefektus akciójának eredménye, hogy 14 faluban kezdtek meg iskolák építését és majdnem valamennyi épület már tető alá került. A prefektus az akció folytatásaképpen ezidén ismét több községben akar új iskolaépíteteket emeltetni, hogy a közokta-

tás színvonalát ezzel is fokozzák. A következő községekben fognak idén a munkához: Revetis, Susani, Almás, Dieci, (Décs), Bon-testi (Bonczafalva), Chier (Kurtaker), Araneag (Aranyág), Camna, Tarnova, Barzava, Rosia, Lupesti, Cuias, Szeliste, Aldesti, Barza, Covasinti (Kovási), Halmagol (Kishalmagy), Cestioara, Bodesti, Magulicea, Oflaca és Ciuc községekben. Az iskolák építésére nyilvános árlejtést tartanak úgy a megyei prefektúránál, mint az illetékes községek előjáróságánál május hónap tizediké napján. Az árlejtést azért tüzték ki erre a napra, hogy az építkezéseket mielőbb megkezdhessék.

„Itt van Nero, én tehát mehetek.“

Boito operájának óriási sikere.

(Milanói levél.) El lehet mondani, hogy tegnap este nemcsak Róma, hanem egész Olaszország figyelme a Scala Színház felé irányult. Itt került színpadra Boito operája, a Nero.

A darabról már évek óta beszélnek s ugyszólván az egész világ zenekedvelői türelmetlen várakozással néztek a bemutatója elé. Hiszen maga Mascagni, aki pedig nem szokott kollégáiért túlságosan lelkesedni, így nyilatkozott Neróról:

— Azt hiszem, ez az opera korszakot fog alkotni...

A tegnap esti bemutató tökéletesen igazat adott a Paraszti-beszélt szerzőjének.

Boito körülbelül hatvan esztendővel ezelőtt kezdett el dolgozni ezen a csodálatos zeneművön. Még egészen fiatal ember volt, amikor az első hangjegyeket leírta. Azóta állandóan dolgozott rajta egészen 1918-ban elkövetkezett haláláig.

Halála előtt néhány nappal ezt mondta az ágya köré sereglett ha-

rátának:

— Érzem, hogy meghalok, de ez nem baj. Elvégre hetvenhatéves vagyok, így nincs sok keresnivalóm többé ezen a földön. De azután meg... itt van Nero, ő él, be van fejezve, nem hiányzik belőle semmi, én tehát mehetek...

A Scala-ban ott volt tegnap este a szó szoros értelmében mindenki, akinek neve vagy rangja van Itáliában. Még a külföldi követségek is teljes számban eljöttek, mintha valami nagyhatalom uralkodóját kellett volna fogadniok.

Amikor a függöny legelőször felgördült, sűrű homály borult a színpadra s messziről az Appiai út körvonalai látszottak. A temető sírjai fölött mintha árnyak lebegtek volna. Különböző, bizonytalanul zengő halk énekek hallatszóttak. Egyszerre csak egy remegő, sápadt ember rohant a színpadra aki minden irányban gyanakodva nézett maga körül.

— Ez Nero! — susogta mindenki a színpadon.

Valóban Nero volt, aki meggyilkolta az edesanyját és most az éj leple alatt a megölt asszony hamvait el szeretné rejteni

Ebből indul ki az opera s négy felvonáson keresztül Róma tragédiáját rajzolja meg, amint a régi pogány világ összeomlik s az új hit, a kereszténység virágai kezdenek nyiladozni. A darab igazi hőse voltaképpen az örök város s Boito benne akarta megeleveníteni az egész új civilizációt. Az első felvonás kluja Rubria vesztaszüsz Imája volt.

— Ilyen muzsikát emberi fülek még nem hallottak! — ez volt róla az általános vélemény.

A második felvonásban egy duett kéltett mély benyomást. Nero és Esteria énekelték. Esteria egy római asszony volt, aki halálosan szerette a zsarnokot.

Míg az első felvonás Róma piacán játszódik le, ahol pretoriánusok, gladiátorok, ijjasok, matrózok, papok és egyszerű emberek sűrögnek-forognak, addig a második Simon földalatti templomában zajlik le. Simon híres mágus, a templomában pogány rítus szerint áldoznak, különös fények világítják meg azt a helyet és titokzatos árnyak lebbenek ide-oda. Esteriát mint istennőt imádják itt Nero parancsára

A harmadik felvonás általános megkönnyebbülést hoz. Kedves, a szemnek kellemes füzes táru a nézők elé s ebben az első keresztények találkoznak és imádják istenüket.

— Most jön a cirkusz! — süttögték a beavatottak, amikor a negyedik felvonás előtt felgördült a függöny.

Valóban a Nagy Cirkusz volt a színpadon. Hadiszekerek robogtak keresztül a színpadon, Róma népe s az a sok keleti, aki Rómában abban az időben megtöltötte, tolongott, beszélt és zsvajgott a cirkuszban. Páholyában ült a császár, körülötte a tisztelet serege.

Egyszerre csak egy szomorú menet vonul be a cirkusz közepére: a keresztények, akik lehajtott fejjel, de elszánt és tiszta szívvel jönnek, hogy mártírhalált haljanak...

A darab tüzkatasztrófával végződik, a tűz a cirkuszban üt ki s csakhamar egész Rómát magukhoz ölelik a lángok. Ebből az általános pusztulásból emelkedik ki ragyogóan az első keresztények mártírsága.

Fantasztikus betörési kísérlet egy aradi bankba.

Aldetektív és árendőr revolverrel kényszerítették ki a pénztárostól a kasszakulcsot. — Ki akarták rabolni az aradi Polgári Takarékos. — Elmenekültek a tettesek.

(Saját tudósítónktól.) Mozifilmre való rablótörténet játszódott le tegnap éjszaka Taraba Tivadar, az Aradi Polgári Takarékpénztár főpénztárosának lakásán. Két eddig még ki nem nyomozott rabló a főpénztárostól revolverrel kikényszerítette a pénztárat pénzszekrényeinek kulcsait, hogy az azokban levő milliókat kirabolja. A gonosztevőket szándékuk kivitelében a véletlen akadályozta meg és amikor látták, hogy tettüket nem tudják végrehajtani elűntek. Az izgalmas rablótámadásról, annak előzményeiről és a bevezetett nyomozásról a következőket jelenti a Közlöny munkatársa:

Az elegáns „detektív.”

Körülbelül két héttel ezelőtt kereste fel a Polgári Takarékpénztár épületének házmesternéjét egy elegánsan öltözött fiatalember, aki detektívnek adta ki magát és erőlyesen felszólította az asszonyt, hogy legyen segítségére egy nagy szabású bűncselekmény kinyomozásában. Elmondotta azt is, hogy a bank pénztárosa és több banktisztviselő ellen feljelentés érkezett, hogy nagymennyiségű dohányszekrény van a bank pénztárhelyiségében elhelyezve és őt bízták meg ennek a kinyomozásával. Busás jutalmat ígért az asszonynak, ha segítségére lesz, de börtönnel és veréssel fenyegette meg, ha a titkot elárulja és a nyomozást meghiúsítja.

A házmesterné mindent megígért és a fiatalember kérdéseire a legpontosabban válaszolt. A detektív azután még többször felkereste az asszonyt, akitől meg tudta azt, hogy a bank kasszájában állandóan körülbelül ötmillió készpénz van és hogy a kasszakulcsokat éjszaka Taraba Tivadar főpénztáros lakásán őrzik. A házmesterné később lelkiismeretfurdalásokat érzett, sőt gyanusnak is tűnt fel a detektív viselkedése és éppen ezért bizalmasan értesítette a dolgról Weissenburger Nándor vezérigazgatót, aki megbízta a házmesternét, hogy azonnal értesítse, ha detektív ismét felkeresi. A titokzatos detektív az utóbbi napokban nem mutatta magát és így a bank tisztviselői a házmesterné különös elbeszélése fölött napirendre tértek.

„Legyen a büntársunk.”

Taraba Tivadar pénztáros szerdán éjjel felé tért haza Révai-uccai lakásába. Feltűnt neki, hogy a kapu ilyen késő éjjeli órákban is nyitva van, kapukulcs nem volt nála, a kaput továbbra is nyitva hagyta. Lelekiült ágyába, ahol még rövid ideig olvasott, majd eloltotta a villanyt. Néhány perccel később a villany eloltása után erős kopogás verte fel álmából. Nem akart ajtót nyitni. Kívülről erőlyes hang felelt:

— Itt a sziguranca emberei vannak. Azonnal nyissa ki, mert ha nem, betörjük. A pénztáros engedett az erőszaknak, felnyitotta az ajtót, mire egy rendőrruhába öltözött alacsony szőke ember és

egy sovány magas fiatalember lépetek be a szobába és mindegyikük kezében egy töltött revolvert szorongatott.

— Gazember rablók vagyunk — el akarjuk lopni a bank pénztáráját és felszólítunk, hogy adja át a kasszakulcsokat — mondták. Taraba főpénztáros vonakodott, kijelentette, hogy nincs nála a kulcs, hanem vállalkozott arra, hogy elkíséri őket a vezérigazgatóhoz, akinél a kulcsok vannak. A rablók átláttak a főpénztáros szándékán, akinek nyugtalan viselkedése elárulta, hogy a kulcsok nála vannak.

A szőke rendőrruhás rabló ekkor egy ravasz ajánlatot tett a főpénztárosnak.

— „Tudom, hogy szegény ember vagy és nősülni akarsz és hogy az utóbbi időben anyád elhunytakor nagy költségeid voltak. Teszek neked egy ajánlatot. Legyél a büntársunk. Testvériesen fogunk osztozni.”

A főpénztáros összeszedte minden erejét és szinte szüggérőleg mondtotta: „Nem.” A rablók megijedtek. Reszketni kezdtek, majd a revolvert a pénztáros mellétek szegezve újból követelték a kulcsok átadását. A helyzet veszedelmes volt. A rablók is elvesztették bátorságukat és így könnyebben szánták volna el magukat a gyilkolásra. Taraba tudta azonban, hogy ha átadja a kulcsokat, a Wertheim kasszát akkor sem tudja kinyitni, mert az ellenkulcsokat a vezérigazgató őrzi, azonkívül a kasszának óraszerkezete van és így csak az tudja kinyitni, aki ismeri a beállított időt. Tudta azonban azt is, hogy a kis kézikasszát a nála levő kulcsokkal a rablók kinyithatják és az abban levő félmillió lejt elvihetik. Taraba végre is engedett az erőszaknak és öt kulcsot átadott a rablóknak, akik eltávoztak, de előbb kijelentették, hogy nehogy átmerje lépni Taraba lakása küszöbét, mert az őrségben hagyott társaik azonnal lelövik.

Meghiúsul a rablás.

A rablók futólépésben a Központi Takarékpénztárhoz futottak és megpróbálták a kapu zárját felfeszíteni, de eltörték a zárat. Felcsengették a házmesternét, de ez sem tudta kinyitni a kaput. A rablók, akik természetesen detektíveknek adták ki magukat, meghagyták a házmesternéket, hogy egy órán belül okvetlen nyissa ki a kaput, mert visszatérnek. Ezzel eltávoztak.

A rendőri nyomozás.

Taraba pénztáros csak egy óra múlva mert kimenni szobájából, felköltötte a háztulajdonost és vele együtt Weissenburger vezérigazgató lakására sietett, akit értesített a történetéről. A vezérigazgató nyomban a rendőrségre sietett, ahol a detektívek azonnal megkezdtek a vakmerő, de tudatlan és ostoba rablók kézrekerítésére a nyomozást. Reggel az összes rendőrtisztet a város különböző részeibe mentek, hogy

rendőrruhás betörőt letartóztassák, ez azonban még nem vezetett eredményre. Az a feltevés, hogy a rablók elutaztak a sikertelen rablási kísérlet után. A nyomozást Dragiciu Aurél rendőrkapitány erőlyes kézzel vezette be, a rablók kézrekerítésére a Rasztig detek-

tívcsoporthat is nyomoz. Több gyanus egyént előállítottak, a főpénztáros azonban egyikben sem ismerte fel az éjszakai elszánt gazembereket. A rendőrség körtávirathat értesítette a többi városok rendőrségeit az esetről és közölték a tettesek személyleírását.

Agyonlőtték a szófiai rendőrprefektust.

Politikai gyilkosság fényes nappal az utcán.

(Szófiából táviratozzák.) Vakmerő gyilkosság történt ma a bolgár fővárosban. Karanfilow szófiai rendőrprefektus napi sétáját végezte, amikor hirtelen eléje toppan egy fiatalember revolverrel kezében. Mielőtt a prefektus védelemre gondolhatott volna, őt lövést adott le közvetlen közlőrl. Mind az öt golyó a prefektus testébe turódott és Karanfilow azon-

nal meghalt. A rendőrök üzöbrevették a gyilkosot, akinek azonban sikerült elmenekülnie. A nyomozás kiderítette, hogy a gyilkost Dodio Ivanownak hívták és néhány nappal ezelőtt letartóztatták lopás gyanúja alatt, azonban bizonyítékok hiányában szabadlábra helyezték. A gyilkos után a főváros rendőrsége nagy apparátussal folytatja a nyomozást.

Válságos a német kormány helyzete

Bülow herceg az új kancellárjelölt. — Hatalmas sztrájk a Ruhr-vidéken

(Berlin, május 8.) A választások eredményével kapcsolatos kormányválságról a legkülönbözőbb hírek vannak forgalomban. A legvalószínűbbnek az látszik, hogy a nemzeti párt kap megbízatást az új kabinet megalakítására. Horgt, a párt egyik vezére kijelentette, hogy pártjában megvan a készség az új kormány megalakítására. Az ő kijelentése szerint a nemzeti párt külpolitikája egyrészt számolna a német nép életszükségleteivel, másrészt lehetővé tenné a békes megoldást. A szakértők véleményét nem jelentik ki abszolút el fogadhatatlannak, de azokkal szemben a párt fejtartásokkal élnek. Az a hír is erősen tartja magát, hogyha a nacionalisták kapnának kormány alakítás megbízatását, akkor Bülow herceget jelölik kancellárnak, akit nemzetipárti programmal választottak meg. Newyorkból érkezett jelentések szerint az amerikai sajtó megelégedéssel fogadta a németországi választások eredményét, mert szerte az garanciát jelent arra nézve, hogy a Daves-féle szakértői javaslatokat Németország elfogadja. Poincaré is békésebb hurokat enged, amikor kijelentette, hogy hajlandó Franciaország kereskedelmi tárgyalásokba kezdeni Németországgal.

Politikai körökben szóbeszéd tárgyat képezi, hogy Marx dr. kormánya szeretne a helyén maradni, azonban ez nagyon nehéz lesz számára, mert az a két párt: a centumpárt és a néppárt, amelyekre a kormány eddig támaszkodott nagy erővesztéseket szenvedett a választásokban. A kormánynak, hogy a helyén maradjon a szocialisták és a nacionalisták támogatására van szüksége. Hír szerint a kormányt a három legerősebb politikai párt

támogatásából akarják felépíteni olyanképen, hogy a külpolitikában a szocialistákra és a belpolitikában a nacionalistákra támaszkodna.

A Rajna és a Ruhr vidéken bányászsztrájk tört ki, amelynek következményeképen 300.000 munkás hagyta abba azonnal a munkát. A bányatulajdonosok az összes munkásokat kizárták. Ma reggelre a szászországi és a felsziléziai bányákban is munkabeszünetes történt, aminek oka a munkaidőért vívott harcban keresendő. A tulajdonosok ugyanis a 8, míg a munkások a hét órás munkaidő mellett foglalták állást. — Azonban úgy tudják, hogy a mozgalom mögött tulajdonképen kommunista bujtogatás van. A harc életre-halálra megy, mert az egész német ipar létérdeke forog kockán. Hosszu sztrájkra vannak elkészülve, mert mind a két részről végsőkig ki akarnak tartani. A bonyodalomhoz még hozzájárul az is, hogy a megszállott részen antantkatonaság van, amely valószínűleg szintén beavatkozik a sztrájk ügyébe. A Rote Fafrne című kommunista lap a sztrájkolókat számát 600 ezerre becsüli, ami a munkásság kilencven százaléka lékát teszi ki.

A Wolff távirati iroda jelentése szerint a megszállott területek kiirtéséről eszmecserét folytattak Metékesek. Ugy hirdik, hogy Degoutte francia tábornok a megszálló csapatok parancsnoka veszedelmesnek találma a francia csapatok helyzetét, ha a német vasúti hivatalnokok visszafognak hatalmukat. Degoutte tervezet nyújtott be, amely azt a célt szolgálja, hogy a vasutak visszaadását a német birodalomnak és a kevésszámú hátrahagyandó megszálló csapat biztonságát összehangba hozzák.

Kik kértek lakbérmegállapítást

A május 20., 21., 22. és 27-iki tárgyalások sorrendje.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi törvényszéken *Barbara Sever* dr. táblabíró elnöksége alatt alakult lakbérmegállapító bizottság május 13-án kezdte meg a lakbérmegállapítási tárgyalásokat. A május 13., 15. és 16-ára kitűzött ügyek tárgyalási sorrendjét már közöltük, most a május 20., 21., 22. és 27-ére kitűzött ügyek sorrendjét is alkalmunk van közölni.

Május 20-án a következők lakbérmegállapítási ügyében hozhatározatot a bíróság: Braun Antal beadványa dr. Villányi Izidorral szemben, Komjáth István Komlódy Andrásnéval szemben, Lőrincz Mihály Benedek Gizellával szemben, Stittó István Stein Ferenczel szemben, Priegl István dr. Schmidt Jánossal szemben, dr. Hámory László Domonkos Istvánnal szemben, dr. Hámory László a pénzügyminisztériummal szemben, Hofmann Károlyné Kő Jánossal szemben, Engel Gyula Merkle Pállal szemben, Szép Györgyné Ganner és Böhmnel szemben.

Május 21-én a következők ügyei kerülnek tárgyalás alá: Chera János beadványa Mohr Jeanettel szemben, Baumann Lajos Papp Vazul és társával szemben, dr. Keplich Jakab Schenk Rudolfal szemben, Matrovitz Emil Keresztes Józsefnével szemben, Chera János

Veres Gyulával szemben, Nedela József Tóth Jánossal szemben, dr. Jancu Ádám Kabdebó Jánossal szemben, Görög keleti egyház község Niedermayer Ferenczel szemben, Reiniger Samuné Sándor Jenővel szemben, Chera János Georgiades Józseffel szemben.

Május 22-én a dr. Tagányi Sándor aradi háztulajdonos beadványának egy részét tíz lakójával szemben állapítja meg a bíróság a házbért. Tagányi dr. bérmegállapítást kért Grünberger Jenővel, Etterer Lajossal, Ács Jenővel, Vasóczy Károllyal, Budai Mihálylyal, Burza testvérekkel, Sere Molseval, Csutina Sándorral, dr. Singer Lajossal és Gáspár Árpáddal szemben.

Május 27-én a következők ügyében lesz döntés: Dr. Tagányi Sándor beadványa Darvas Vilmossal szemben, dr. Tagányi Sándor Csáky Jánossal szemben, dr. Tagányi Sándor a Hegyaljai Villamos Vasut igazgatóságával szemben, Obláth Béni Krón Lipóttal szemben, Stengl András Zvonár Margittal szemben, Karácsonyi Márton Marie Gézával szemben, öz. Vannay Jánosné Gottlieb Jenővel szemben, Friedrich Györgyné Friedrich Imrénével szemben, Stengl András Merkle Izidorral szemben és Szabó Gusztávné Fenyves Márkussal szemben.

operett. (B. bérlet. Szombat d. u.: A vén gazember. Ifjusági előadás. Rendkívül mérsékelt helyárrakkal. Este: Rab Mátyás. (C.) Vasárnap d. u.: Meghalok utánad. Este: Rab Mátyás. (A.)

A Lengyelvér reprize. Az aradi színház tegnap este a „Lengyelvér” című operettet elevenítette fel igen jó előadásban. Az operett megérdemli a reprizt, mert ez volt Nedbalnak az a munkája, amellyel zeneszerzői hírnevét megalapozta. Az előadás főerőssége Horváth Mici volt, aki szép énekével, finom és kedves játékkal sok tapsot érdemelt ki. Tompa Béla sok kedélyessége mellett férfiassággal ruházta fel Bazanszky Boleszlav szerepét és ezáltal szépen is énekelte a melodikus partit. Szeghő Lili táncosnője kitűnő alakítás, a humor érdekében Gyöző Alfréd, Selmeczy Mihály, Ekecs Ferenc, Gömör Emma és Kallós József teittek meg mindent. Kisebb szerepekben Ladiszlay, Gyarmathy, Makos Frida, Halászi Magda és Szabó Pál jók voltak. (b. i.)

Az aradi színházi iroda hírei. Balogh Böske és Selmeczy Mihály felléptével ismétli meg a színtársulat pénteken az aradiak legkedveltebb operettjét, a „Hazudik a muzikaszó”. — „Rab Mátyás”, ez a híres régi, nagy operett kerül felelevenítésre szombaton és vasárnap este a városi színházban. Szombaton délután ifjusági előadásban játsszák „A vén gazember”-t és vasárnap délután először megy mérsékelt helyárrakkal a „Meghalok utánad”. — A Rott-Steinhardt estekre tömegesen történnek előjegyzések

Téves hír egy aradi footballjátékos szerencsétlenségéről.

Nem lötték le Auer Jánost. A vonat ütközője lecsipte a kezét.

(Saját tudósítónktól.) Ma az a hír terjedt el Aradon, hogy Auer Jánost az Aramé kitűnő footballjátékosát, aki jelenleg Temesváron katonai szolgálatot teljesít, mert engedély nélkül maradt ki a kaszárnyából, és amikor éjfélkor észrevétlenül át akart mászni a kerítésen, az őt közelről lelőtte és súlyosan megsebesítette. A hír szerint Auer Jánoson már operációt is hajtottak végre, amely sikerült és a golyót eltávolították testéből, állapota azonban még mindig vészes.

A hír vétele után felkerestük a kitűnő footballjátékos édesanyját, aki a döbbenetes hír vétele után

nyomban Temesvárra utazott és aki kijelentette, hogy a szerencsétlenség tényleg megtörtént, de egészen másképpen, mint azt felelőtlen emberek terjesztették. Auer János vasárnap az éjjeli vonattal utazott át Temesvárra. A vonatról mielőtt még az megállt volna leugrott, hogy minél hamarabb a kaszárnyában lehessen, mert kórán gyakorlaton kellett résztvennie. Azonban olyan szerencsétlenül ugrott le a még sebesen robogó vonatról, hogy jobbkeze a vonat ütközői közé került, amely üszszelapította a footballjátékos négy ujját. Ájult állapotban a mentők a kórházba szállították és ez adott alapot a rémhír terjesztésére.

A R. U. R. Aradon

(Utópisztikus kollektív dráma, bevezető komédiával. — Az aradi színház szenzációja.)

Capek Károly cseli író, a modern drámairodalom illusztris képviselője ugyszólván forradalmat idézett elő nagy drámájával a RUR-ral, amely mindenütt, ahol eddig bemutatják, a legnagyobb feltűnést keltette. A RUR, vagy teljes címmel *Rossum's Universal Robots*, társadalmi problémákat feszeget olyan hallatlanul lebilincselő módon, hogy méltán vonta magára ugy az irodalmi körök, mint a nagy tömegek figyelmét. Írójának fantáziája megteremti a mesterségesen létrehozott embert és csodálatos látokai tehetséggel bemutatja azt a kort, ahova a nagy tömegek szociális fejlődése elvezetné. Capek új emberei — ezek a robotok — huszból és verből való tökéletes lények, akikben minden meg van, ami az igazi emberben is, egyedül a lélek hiányzik belőlük. Sőt a darabban kísérletező mérnök lelkét is csepegtet egyik robotjába, aki azután fellátja robotostársait az őket kihasználó ember ellen. A Rossum's (ez a feltaláló neve) Universal Robots a szerző megkapó imájával végződik, amely a világot uraló összes embereknek szól mintegy figyelmeztetésül. — Budapesten Kosztolányi fordításában a Vigaszínház mutatta be a RUR-t s ennek a színháznak ma is állandó műsordarabja a cseh szerző drámája.

Az aradi színtársulat most tűzte műsorára a RUR-t s azt a következő héten mutatják be. Az aradi publikum Kólos Ernő és dr. Pollák I. eredeti fordításában ismereti meg a drámairodalom szenzációját, s ezt a bemutatót méltán nevezhetjük az idei színházi szezon legnagyobb eseményének.

Ujból megkezdik a lakások összeírását.

Délután 5—8 között járja a bizottság a lakásokat.

(Saját tudósítónktól.) Aradon az egyes kerületekben ujból repülőbizottságok járják be a házakat és az összes lakásokat felülvizsgálják abból a szempontból, hogy vannak-e bennük elreklíráható lakrészek. Az I. kerületi bizottság vezetője Popa Constantin városi tanácsnok ebből az alkalomból a következő felhívást intézte az I. kerületi háztulajdonosokhoz:

A bizottság mindennap délután 5—8 óra között járja be a lakásokat. Felhívom az érdekelt háztulajdonosokat, hogy a jelzett időben ottion tartózkodni szíveskedjenek, vagy pedig olyan meghatalmazottat liagyjanak maguk helyett, aki a bizottságnak minden felvilágosítást meg tud adni. Gondoskodni kell arról, hogy a bizottság minden lakásba akadálytalanul bemehessen és a lakásokat megtekinthesse.

A népesedési hivatal által kiadott kimutatást szintén a bizottság rendelkezésére kell állítani. Azon háztulajdonosok ellen, akik a bizottságnak nem állanak rendelkezésére, a legszigorubbann fognak eljárni.

Ketten beszélnek

A.: Enye de jó kedved van, mi történt veled, hogy ugy tudsz nevetni?

B.: Velem ugyan semmi, de örülök, hogy a feleségem eljön velem a Rott és Steinhardt-hoz, mert a hentes küldi.

A.: Nem értem a hentes is küldi? mi van ebben különös, hogy olyant tudsz rajta nevetni.

B.: Különös nincsen benne, de ma reggel feleségem a hentesnél volt husz venni és akkor mondotta neki a hentes, hogy finom disznóságért ne hozzám, hanem Rott és Steinhardt-hoz tessék menni.

Lapunkban tárgyalt irodalmi művek a KELET hírlapiroda utján beszerezhetők.

Irodalom, művészet

Hubay Jenő

neve olyan nemzetközi név, amelyet az egész világon ismernek és tisztelnek. Ez a név fogalom ma már, amely magában egyesít mindent, ami a zenében szép, magasztos és tökéletes. A viselője egy öreg ifju fehér haju művész, akit egy egész generáció hála-lája kísér, aki a világnak több nagy művészt adott egyedül, mint sok más művész együttvéve, aki művész pedagógus, zeneszerző és költő egy személyben és mindenben tökéletes.

Az Isteni gondviselés különös kegye, hogy egy embernek ennyit adjon.

Mint hegedűművész bejárta egész Európát. A babérkoszorúk hatalmas tömege hirdetői annak, hogy a művészen és művészetben minden nemzet az Isteni zent tiszteli.

Mint pedagógus a legnagyobb a világon. A világ minden tájáról jönnek a növendékek hozzá. Ő nevelte Vécsejt, Rubinsteint, Teimányt s ontja ma is a tehetségesebbnél tehetségesebb művészeket.

Mint zeneszerző: Utalunk a Dante szimfóniákra, a Cremonai Hegedűsre s arra a nagyszámu értékes zenekölteményre, melyek diadallal járták be egész Európát.

Április 12-iki aradi hangversenye valóban rendkívüli élménye lesz városunk zenei közönségének.

Az aradi színház heti műsora. Pénteken: Hazudik a muzikaszó.

Sava János tragédiája.

Saját vakmerősége okozta a katasztrófát. — A gépnek nem volt semmi hibája. — Felboncolják a repülőfőhadnagyot. — Szombaton lesz a temetés.

(Saját tudósítónktól.) Sava repülőfőhadnagy tragédiája még izgalomban tartja Arad városát. Az emberek még mindig a tegnapi halás végű repülőkatasztrófa hatása alatt állanak és az előzőeken, intelligens jómódú fiatal katonatiszt halála mindenkit igaz részvéttel tölt el. Most, hogy az általános izgalom valamennyire már elült, tiszta képet lehet alkotni a szerencsétlenségről, annak valószínű okáról és szinte kialakult már a vélemény: a vakmerő pilóta saját vakmerőségének lett az áldozata.

Sava János, a halállal játszó repülő.

Akik Sava-t ismerték, szinte mind egyöntetűen azt mondják, hogy vakmerősége szinte már mesészerű volt. A legbravurosabb és éppen ezért a legveszélyesebb reptilóprodukciónktól sem riadt vissza és amikor barátai óva intették, vigyázzon magára, mert egyszer végzetessé válhat vakmerősége, nevetve válaszolt nekik. *Tegnap este is egy ilyen rosszul sikerült vakmerő sakk, az ugynevezett „looping the loop” produkció volt a lezuhanás okozója.*

Szemtanuk, akik látták, amint a gép többször megfordult önmaga körül, megfigyelték azt is, hogy abból egy homokzsák kiesett. A homokzsák kezdett lefelé esni, azonban ezzel egyidőben a gép is esett és ugylátszik a zsák alá került, mert az ráesett a gépre és ellőtte annak egyik szárnyát. Ilyen helyzetben a pilóta, ha még olyan nagy lelkiismerettel is bír, nem ura többé gépének és nem tudja megállítani a szinte másodpercek alatt zuhanó gépet. Volt osztrák-magyar hadserűbeni reptilóisták mondják, hogy egy szárnyát vesztett gép, amelynek az egyensúlya már felbillent csak a legrikkább esetben képes különösebb baj nélkül a földre esni.

Fulladás okozta a halált.

Minden feltevés, amellyel szól, hogy *fulladás okozta Sava főhadnagy halálát*, mert a gép közvetlenül a part mellett zuhant a sekély vízbe és csak a farka látszott ki. Katonák azonnal odarohantak, beugrottak a vízbe, hogy kimentessék a még esetleg életben levő tisztet, de az oda volt szíjjazva az üléshez és percekbe telt, a míg bicskával elvághatták a tartó szíjokat. Mintegy tíz percig volt Sava a víz alatt és ez az idő elég volt ahhoz, hogy megfulladjon. Mi re kihúzták a vízből halott volt, pulzusa és szíve nem vert már többet. A helyszínen dr. Magda százados-orvos, dr. Cozma és dr. Jovin egyetemi asszisztens jelentek meg. Az orvosok a szerencsétlen

repülőtestet jobblábán három törést, bal karján egy törést és hátgerinctörést állapítottak meg. Bal karja csodálatosképpen nem sérült meg, ellenben az or körül az arc fel volt hasítva.

Többször kipróbált új gépen repült Sava.

A halálgép egy új rendszerű ugynevezett *Protopescu* típusú gép volt, amelyet nemrég készítették és amellyel Sava már több ízben végzett sikeresen kisebb-nagyobb repülőutakat minden akadály nélkül. *A gépnek minden egyes része nagyszerűen funkcionált. Különben minden repülőgép gyártásánál a hadügyminisztérium szakértő kiküldöttje jelen van és minden egyes alkatrészt tüzetesen megvizsgál. Ugyanez történt ezzel a géppel is.* Sava, aki az aradi repülőter parancsnoka, maga próbált ki és igazít be minden gépet, amellyel elindul. *Tegnap gépet is, amellyel szerencsétlenül járt, elindulás előtt maga állította be és ha azon valami esetleg nem funkcionált szabályszerűen, úgy*

Polgári blokk Macdonald ellen

Az angol liberálisok és konzervatívok meg akarják bukztatni a munkáskormányt.

Londonból jelentik: Az angol politika válságos ponthoz ért. A *Macdonald* kormány helyzete nem mondható biztos alapúnak, ami ki tünik Churchill-nek egy legutóbbi népgyűlésen elhangzott beszédéből. *Churchill hangzott, hogy a liberálisoknak és konzervatívoknak közös frontba kell tömörülniük a munkáskormány megbuktatására.* A sajtó a beszédet úgy kommentálja, hogy az már kö-

Az állampolgársági eljárás Temesváron.

Egy okmány is elégséges az igazoláshoz.

(Saját tudósítónktól.) A timisoarai városi tanács véglegesen megállapította az állampolgárság' kérésének formáit. Elhatározták, hogy nyomtalanul blankettát készítenek, amelyben különböző kérdések isznak és azokon az állampolgárságot kérőknek válaszolni kell. Ehhez a blankettához elég vagy egy illetőségi bizonyítvány, vagy egy olyan bizonyítvány, amely igazolja, hogy négy éve timisoarai lakos. Vagy munkakönyvet, vagy születési bizonyítványt, vagy adókönyvet, vagy 1919. december elseje előtt kiállított utlevélet, esetleg házbérlőkönyvet elég mel lékelni. Egy okmány a felsoroltak közül elég az állampolgárság elnyerésére. A timisoarai városi tanács rendkívül méltányosan igyekszik az állampolgársági igazolásokat elintézni és a sok enyhítés mellett is teljesen eleget tesz a törvény szellemének. A blanketta, amelyen az állampolgárság elismerését kérni kell, a honossági törvény több paragrafusa

senki sem okozható a katasztrófa ért, csak az elhunyt repülő. Annyi tény, hogy a gép nagyszerűen működött és semmi hibája nem volt. Egy ilyen típusú reptilógép a motor nélkül egy millió lejtbe kerül, a motor elkészítése külön 4-500 ezer lei. Ugy a motor, mint a gép a hasznavehetetlenségig tönkrement. Sava 500 ezer leies életbiztosítást kötött halál esetére és egy milliót munkaképtelenségre. A félmillió lejt most Medgyesen lakó nővére kapja.

Szombaton lesz a temetés.

Sava János holttestét a vár holtas kamrájában ideiglenesen felravalozták. Holnap ejtik meg a boncolást és szombaton temetik el impozáns keretek között. A szerencsétlenség után a katonai parancsnokság Sibiuba táviratozott és utasítást kért.

Tegnap éjjel *Stefanescu* őrnagy, aradi térparancsnok, *Jancu Traian* rendőrkommisszár és *Horváth Ferenc* kórházi altiszt az áldozat Str. Mica (Kiss-uccában) levő lakásán leltárt vett fel vissza maradt értéktárgyairól. Az Astra gyár ma gyászjelentést adott ki Sava János haláláról, aki az ország egyik legjobb reptilóistája és reptilótanára volt.

tegetődzött és véletlenül monddotta az esetet. Az inkasszáns megelégedett azzal, hogy a fiatal embert többször arcultította. A nyomozás eddig más eredményt produkálni nem tudott.

HIREK.

Francia-török feszültség

Német tábornok török haditanács.

Londonból táviratozzák: A Daily Express jelenti, hogy a francia-török feszültség háborús bonvodalomra szélesedik ki. Junius elején Angorában török haditanácsot tartanak, amelyre a bajor Reichswehr volt parancsnokát, Lossow tábornokot is meghívják.

— A rekvirált lakások lakbérmegállapítása. Az aradi megveházán működő lakásrekviráló bizottság felhívja mindazokat a tiszteket és köztisztviselőket, akik számára lakást utaltak ki, valamint az érdekelt háztulajdonosokat, hogy a bizottság szombat délután 5 órakor tartandó ülésén feltétlenül jelenjenek meg. Ezen az ülésen fognak megtörténni a lakbérmegállapítások. A felek meg nem jelenése eseten azok távollétében dönt a bizottság.

— Visszautasították Sava Constantin boksánbányai jelölését. A boksánbányai választási elnök Sava Constantin aradi román lapszerkesztő jelölését, aki fascista programmal akart fellépni, visszautasította.

— Ezüstlakodalom. Ünneplés keretek között tartotta meg ma ezüstlakodalomát Boros Iván, Aradmegye nyug. főjegyzője és neje sz. Marshall Ilonka. Az évfordulót teljesen fiúklubban akarták megünnepelelni, azonban rokonaik és barátai előkészítették az ünnepséget. A házaspár reggel hét órakor néhány közeli rokonnal a templomba ment misét hallgatni és legnagyobb meglepetésükre a templomi énekhar várták őket énekelni. A házaspárra dr. Lakatos Ottó házfőnök adta az egyházi áldást, majd a mise után ünneplésen átvonultak a megiepeti házaspárnak a pápa arcképét áldásával. A kitüntetést a házaspár rokoni és barátai kérték Rómából a közszereletben álló Borospár részére.

— Amerika készül az elnökválasztásra. Newyorkból táviratozzák: Az elnökválasztási előválasztások során San-Franciscóban Coolidge, az Egyesült-Államok jelenlegi elnöke 240.000 szavazatot kapott, míg ellenjelöltje, a kaliforniai Johnson 195 ezer szavazattal kisebbségben maradt.

— Olcsó cukrot kap Arad. Gergescu János belügyl vezérlellyel, Aradvármegye prefektusának közbenjárására Arad részére három waggon cukrot utaltak ki, amelyet olcsó áron fognak szétosztani a köztisztviselők között. A prefektus felhívja a közhivatalok főnökeit, hogy névjegyzéket készíttessenek a tisztviselőkről, a melyen fel kell tüntetni, hogy az illető nős-e vagy nőtlen és mennyi családtagjainak a száma. A jegyzékbe a hivatalozókat is fel kell venni és a táblázatokat mielőbb be kell terjeszteni az aradmegyei prefektúrához. Az olcsó cukor a hét végén érkezik meg a botfalusi és a marosvásárhelyi cukorgyárakból.

moly lépés az egységes polgári blokk megteremtésére. — Ezzel egyidejűleg Asquith is kifejtette nézetét a kormányról és hangoztatta, hogy amíg Macdonaldék valóban liberális elveket követnek, mindaddig a liberálisok szívéyes támogatásban részesítik. Ha azonban ezektől az irányelvektől a munkáspárt eltérne, a liberálisok fenn tartják maguknak az akciószabadságot.

sát is tartalmazza és külön magyarázó részekkel van ellátva.

A temesvári negyedmillió banklopás.

Még niacszen biztos nyom.

A temesvári Magyar Általános Hitelbank fiókjánál történt negyedmillió lopás ügyében Gull detektívönök vezető a nyomozást. Ennek folyamán érdekes esetről szereztek tudomást a nyomozást vezető detektívek. A bank egyik inkasszánsa, akinek felmondottak, elmondotta, hogy az a bizonyos eiegáns fiatalember, aki a negyedmillió lopást elkövette, tőle is, a m'kor pénzt akart befizetni a bankba 1200 darab öt lejtet furfangos módon akart ellopni. A hat ezer lei szortirozva volt és szalaggal átkötve. A csomagra a fiatal ember rátette a kalapját és észrevétlenül maga felé húzta. Az inkasszáns az utolsó percben vette észre a lopást. A fiatal ember men

— **Üdvözet az aradiaknak.** A timisoarai 5. vadászrezd 11. századánál szolgáló aradi fiúk közül a következők küldik üdvözetüket aradi rokonaiknak és ismerőseiknek a Közlöny útján: Kone Béla, Dezső Pál, Vincze Péter, Márk Tódor, Hönigesz Vida, Lingurar Péter, Schwarz Károly, András István, Gruber Dezső, Horváth Emil, Dresser Gyula és Nagy Jenő.

— **Halálozás.** Mandel Netti f. hó 7-én délután 6 órakor elhunyt. Temetése f. hó 9-én d. u. 3 órakor lesz Aradon, Str. Episc. Radu 14-16. (Magyar-u. 24.) sz. gyászaházból. Halálát testvérei: Mangelusz Lipótné, Izsák Adolfiné, Miklós József és Mandel Adolf gyászolják.

— **Az aradi hadkiegészítő felhívása.** Az aradi Cercul de Recrutare Georgescu ezredes hadkiegészítő parancsnok és Popescu őrnagy, a mozgósítási iroda főnökeinek aláírásával hírdeleményt adott ki, amely szerint az összes hadapródjelölt-örmeztetek, hadapródok és zászlósok, akik ebben a rendfokozatban szolgáltak az osztrák-magyar hadseregben, azonnallal be kell hogy küldjék kérvényeiket a Ministerul de Razboi Serv Pers. címére a román hadseregbe való felvétel érdekében. Azok pedig, akiknek visszaküldték, irataikat valamilyen okmány hiánya miatt, szintén azonnal küldjék be kérvényüket a fenti címre. Azoknak kérvényeit, a kik elkésnek aktáik beküldésével, nem veszik figyelembe.

— **Az osztrák legitimisták támadása Zita exkirálynő ellen.** Bécsi szerkesztőségünk jelentése szerint az osztrák fekete-sárga legitimisták lapja, a „Staatswehr“ legutóbbi számában éles támadást intéz Zita exkirálynő ellen abból az alkalomból, hogy egy bécsi lap beszámol a kicsiny Ottó neveléséről. A legitimisták kifogásolják azt, hogy a trónörökös nevelését Degenfeld gróf intézi Hussarek lovag volt miniszterelnök tervei alapján. Ilyen módon, állapítja meg a „Staatswehr“, Ottóból sohasem lehet igazi népcészárs és ismét figyelmezteti Zitát, hogy kergesse el magától a kamarillát, amely a monarchia bukását okozta, egyéb ként minden kilátás elvész arra nézve, hogy a Habsburgok egyszer ismét visszatérhetnek.

— **Az Ortutay-kastélyt még nem vették meg.** Az egyik néhány héttel ezelőtt megjelent számunkban megírtuk, hogy az aradmegyei Ortutay-kastélyt az udvar megbízottja megvásárolta és a kastélyt királyi vadász laknak fogják berendezni. Most illetékes helyről annak közlésére kértek fel, hogy a kastély megvétele még nem befejezett tény és a vétel ügye még tárgyalás alatt van. Az eddigi tárgyalásokról felferjesztést tettek a földművelésügyi miniszteriumhoz.

— **Budapesti letaróztatott bucaresti szélhámós.** Budapestről táviratozzák: A rendőrség letaróztatja Kux Jenő nemzetközi szélhámóst, akit legutóbb a bucaresti rendőrség nagyszabású csalásokért és sikasztásokért köröztetett. Kux Budapestben is számos szélhámosságot követett el.

Legjobb pótkávó az „Orient“

Bucurestii tiz millió dolláros kölcsöne.

Akadályok a kölcsön folyósítása körül.

Bucurestiből jelentik: Costinescunak, a főváros polgármesterének a külföldi kölcsön ügyében folyó tárgyalásai nagy nehézségekbe ütköznek. Az angol kormány, amely a fiz millió dolláros kölcsönt megígérte, most nagyon rezerváltan viselkedik a román kormány és a londoni tőzsdetanács között kitört konfliktus miatt, amely az 1923. évi román kölcsön ügyéből kifolyólag keletkezett, mivel a román kormány ismételtlen megtagadta a kölcsön szelvényeinek előzetes ellenőrzés nélkül való beváltását. Az előzetes ellenőrzéshez azért ragaszkodott Románia, mivel a köl-

cson szelvényei Németországból kerültek angol kezekbe és a békeszerződés értelmében a német jóvátétel kifizetéséig a német kézben levő kölcsöncímletek nem törlesztendők. A londoni tőzsdetanács emiatt a román értékek törlesztésével fenyegette meg Romániát. Titulescu londoni követnek azonban sikerült egy havi halasztást nyerni, nehogy ez a szankció éppen a királyi pár londoni látogatása idején következzen be. A tárgyalások azóta is folynak Titulescu és a londoni tőzsdetanács között, de amíg ezek be nem fejeződnek, a főváros kölcsönéről szó sem lehet.

Aradmegye szomorú statisztikája.

18.000 törvénytelen gyermek, 8000 vadházaspár. — A prefektus törvényesítési akciója.

(Saját tudósítónkól.) Érdekes statisztikát állított össze Aradmegye prefekturája Georgescu János prefektus, belügyi vezérfelügyelő rendelkezése. Összeítették Aradmegye községeiben, hogy hányan élnek törvénytelen, vadházasságban. A beérkezett jelentéseket összegezték és megállapították, hogy a hivatalos bejegyzések szerint 8000 pár él vadházasságban. — Ezzel pedig a hivatalos statisztika szerint pedig a nyolcezer vadházasságból 18.000 törvénytelen gyermek született. Rendkívül érdekes a statisztikának az a megállapítása, hogy egyes vadházaspárok mióta élnek együtt. Így akadt olyan pár is, amely már ötven esztendő óta együtt él zavartalan boldogságban. A legtöbb vadházasság a há-

boru utáni időre esik, amit az erkölcsök romlásának rovására írunk. A prefektus most tanulmányozza ezt az erkölcsi szempontból nagy fontossággal bíró kérdést és már megtette a szükséges intézkedéseket, hogy a vadházasságokat bírják rá arra, hogy viszonyukat törvényesítsék és törvénytelen együttélésükből született gyermekeiket is törvényesítsék. A prefektus, hogy az erre való hajlandóságot fokozza, mint a megye legfőbb anyakönyvvezetője maga utazik ki 11-én vagy 18-án Cherulus (Kerülös) községbe és ott személyesen ad össze 18 olyan párt törvényesen, akiké eddig törvénytelen házasságban éltek együtt. Valószínű, hogy a prefektus nemes gesztusára a kerülösi párok példáját sokan fogják követni.

— **Eltemették Székely Bandit.** Székely Bandi timisoarai diák tegnap kifogott holttestét, amelynek boncolásánál kétségkívül megállapították, hogy öngyilkosság fogor fenn és holtan esett a vízbe, csütörtökön délután temették el nagy részvét mellett a józsefvárosi temetőben.

— **A halálra ítélt orosz érsek Bécsben.** Bécsből táviratozzák: Ma érkezett az osztrák fővárosba Ciep-lak érsek, akit az orosz szovjetbíróság először halálra, majd tízévi börtönre ítélt. A pápa közbenjárására a megkínzótt érseket a napokban szabadon engedték. Azonnal Rómába indult és utját csak ma szakította meg Bécsben. Az érsek hosszabb ideig tartózkodott dr. Seypel osztrák kancellárnál és utját este folytatja Róma felé.

— **Borzalmas vasúti katasztrófa Franciaországban.** Párisból táviratozzák: Borzalmas vasúti katasztrófa történt tegnap Páris és Belfort között. Az expresszvonat, amely Belfordról Páris felé száguldott 110 kilométeres sebességgel, összeütközött egy személyvonattal. Az expresszvonat mozdonya kisiklott és több utas meghalt, számosan megsebesültek. A vasúti forgalom szünetel azon a vonalon.

— **Öngyilkosság a lakbérenyelés miatt.** Dappel József harmincnégy éves timisoara-mehalai hordár ma délben öngyilkossági szándékból ereit felvágta. Dr. Steiner orvost hív-

ismert amerikai rabló, aki kétszáz hetvenöt bűntényt követett el, amelyben a gyilkosságon kívül minden más bűntett előfordul, a napokban került a bíróság elé. Kaverli bíró, a különböző helyeken és időpontokban elkövetett cselekményekért összesen hetvenöt évi börtönre ítélte Thomast. Amikor megkérdezték, hogy van-e valami kifogása az ítélet ellen, nevetve felelte: „Dehogyan van. Még inkább örülök neki.“

— **Hubay Jenőnek gyengélkedése miatt elmaradt hangversenye** április hó 12-én lesz megtartva Aradon, a Kulturpalotában. Jegyek elővételben Scherhángnál kaphatók.

— **Jégelőfizetés!** Napi féltábla jég házhoz szállítva egy hónapra 280 lej. Napi egész tábla jég házhoz szállítva egy hónapra 560 lej. Előfizetéseket felvesz Reusz Sándor cég és ifj. Klein Mór könyv- és papirkereskedése Arad.

Sztrájk a nemzeti Kaszinóban.

Nem kártyáznak a mánások. — Aranyparításra emelték a tagdíjakat.

Budapestről táviratozzák: A Nemzeti Kaszinó nagy válságba jutott. A nagy kártyások sztrájkbaléptek és így a kaszinó elesik a nagy kártyapénzektől. A sztrájk története, hogy a régi igazgatóságot, amelynek gróf Csekonic Iván állott az élén, megbuktatták. A régi vezetőséggel szimpatizáló mánások erre vagy áttették székhelyüket a Park Klubba, vagy ha fel is mennek a kaszinóba, nem kártyáztak. Az igazgatóválságot pedig az a két ok idézte elő, hogy Csekonic Iván a Kaszinó földszintjét kiadta egy banknak, így többek között a lires „Lilaszobákat“ is, a tagdíjakat pedig aranyparításra emelték, ami különösen azokat keserítette el, akik a redukált tagdíjakat is nehezen fizették. Dacára, hogy a történelmi arisztokrácia: az Apponyiak, az Andrássyak, az Erdődyek Csekonicék mellett szavaztak, mégis új era következett be: gróf Szecheny Emillel, gróf Wenckheim Dénessej és Jekelfalussy Zoltánnal az igazgatóság élén. Ezzel szemben tény, hogy a nagy kártyapartikat megszüntették, bevétel alig van és pénz nélkül az új vezetőség nem tud gazdálkodni. Így történt, hogy tíz nap óta alig van játék a kaszinóban. Ami van az is kis pari.

Rador 4082

!!

Reggolire, uzsonnára, vacsorára, előételnek legolcsóbbak és legizletesebbek a

Kemény-féle huskonzervek

Kaphatók minden jobb üzlet- és csemegeüzletekben !!

Májpástétom Haschee Gulyások

1/2, 3/4, 1 és 1 1/2 kilós dobozokban.

Frankfurti

páronként és zárt dobozban. Vezont-életrészték részére helyi terakat:

Hajduska Társaság

ARAD, Piața Avram Iancu (Szabadság-tér) 7. Telefon 7-33. sz.

KEMENY TESTVEREK huskonzervegyára Salonta-Mare. — Bihor. 2158

Rejtelmek háza

III. rész.

Ma pénteken, szombaton és vasárnap az Urániában.

KÖZGAZDASÁG.

Bécs magához tér ájulásából.

Hogyan rendezik a Depositen-bank ügyét.

Bécsből jelentik: Az öt nagy bankból alakult szindikátus vállalkozott a Depositenbank ügyének rendezésére és ez a körülmény a mai piacon rendkívül megnyugtatóan hatott. Két külföldi bank, az Anglo Bank és a Ländlerbank nem vesz részt ebben az akcióban, de valószínűleg csak egyelőre, mert nem volt módjukban, hogy a kellő gyorsasággal londoni, illetőleg párisi központjuktól a kellő jóváhagyást megnyerjék.

A Depositenbank bizonytalan sorsa már hosszabb idő óta súlyos teherként nehezedett a pénzpiacra. Prágából hetekkel ezelőtt kampány indult meg az intézet ellen, nagy tömegekben küldték a részvényeket s a bécsi piacon kontaminálták. Ilyen körülmények között az intézet csak a legnagyobb erőfeszítéssel tudott megfelelni kötelezettségeinek, de mindvégig a legpontosabban teljesítette fizetéseit.

A bank szanalásáról néhány nap óta tárgyal a szindikátus, míg azután a tegnapi tőzsdén történt események arra a gyors elhatározásra késztették, hogy a bank eddig nagy részvényesei kitérésre bírják. Tudvalevőleg a tegnapi tőzsdéi forgalom elején ismét néhány ezer Depositenbank részvényt kínáltak megvételre és ekkor kitűnt, hogy a Depositen-

bank erejét felülmúlja a további intervenció a saját részvényeinek átvételében. Erre aztán az árfolyam a felére csökkent a legutolsó tőkeemeléskor néhány hét előtt elért árszintnek.

A nehézségeik aljából állottak elő, hogy az intézet néhány vezetője, akik együtt néhány más részvényessel a bank részvényállományaik túlnyomó többsége fölött rendelkeznek, magánüzletekbe becsúszkáltak és főleg frankspekulációkban rengeteg veszteséget szenvedtek. Minthogy a banknak nagy összeggel tartoztak, részvényállományuk egy tekintélyes részét már hosszabb idő előtt Londonban elzálogosították. A bank-szindikátus most megfelelő összeget bocsátott a Depositenbank rendelkezésére, amely elegendő ahhoz, hogy minden eshetőségre megfelelhessen kötelezettségeinek.

Igy sikerült a run-t elkerülni, a mely a bank részvényeinek folytonos árzuhanása következtében fenyegetett.

A mai tőzsdén a Depositenbank páholyában a Creditanstalt tőzsdéigazgatója jelent meg és az első árfolyamot 36.000 koronával állapították meg, tehát 2000 koronával a tegnapi kurzus fölött. Ez megnyugtatóan hatott és több oldalról kereslet mutatkozott a bank részvényei iránt

zérigazgató és az igazgatóság: Chavanne Miksa, Berger Mór, Gritta Ovidiu, Gutjahr Mihály, dr. Jegesi Károly, Senk Ferenc és Szabó Albert, valamint a felügyelő bizottság dr. Hemmen János elnök, Dózsa Dezső, Hajós Árpád és Schwartz Gyula irták alá.

Valutapiac.

HELYI VALUTAÁRAK. Május 8.) Francia frank 12.60, svájci frank 35.35, dollár 197.50, dinár 2.52, szokol 5.85, lira 9, angol font 875. *Kifizetések:* Budapest külföldi 390, belföldi 450, Bécs 359, Prága 5.80, Zürich 35.30, Milano 8.90, London 870, Páris 12.55, Newyork 196.50, Belgrád 2.48.

ZÜRICH NYITÁS. (Május 8.) Amsterdam 210.75, Newyork 561.50, London 2461.50, Páris 36.10, Milano 25.20, Prága 16.46.25, Budapest 0.0060, Belgrád 6.95, *Bucuresti* 2.90, Bécs 0.0079.15.

ZÜRICH ZÁRLAT. (Május 8.) Amsterdam 210.75, Newyork 561.50, London 2461, Páris 35.75, Milano 25.15, Prága 16.47.25, Budapest 0.0060, Belgrád 9.65, *Bucuresti* 2.90, Bécs 0.0079.15.

BUCURESTI TŐZSDEZÁRLAT. (Május 8.) *Kifizetések:* Páris 12.90, London 867, Newyork 196, Milano 8.86, Zürich 35.25, Bécs 2725, Prága 5.80, Budapest 0.0022. *Valuták:* Napoleon 730, léva 1.32, török lira 1.03, drachma 4, dinár 2.40, dollár 192.50, lengyel marka 0.00021, osztrák korona 0.0028, magyar korona 0.0021, sokol 5.75.

BUDAPESTI DEVIZAKÖZPONT JEGYZÉSEI. (Május 8.) Belgrád 1060—1090, Bucuresti 440—455, London 376000—386000, Páris 4560—5620, Prága 2515—2585, Milano 3840—3960, Bécs 120.90—124.10, Napoleon 305.600, Newyork 85800—88100. *A takarékkorona árfolyama* 127.

A MÁV aranyparitási tarifája. Budapesti táviratozzák: A kereskedelmi miniszterium kidolgozta és a napokban teszi közzé a magyar államvasutak új tarifáját, amelyet az aranyparitás alapján számítottak ki. Az aranyparitás minden valószínűség szerint június elsején lép életbe. Az új tarifa különösen a személyforgalmat drágítja meg, bár nem mindenhol éri el még az aranyparitást. Az árudíjtelek nemcsak hogy elérik az aranyparitást, hanem igen sok esetben túllaladják. Így a külföldi szén viteldíja 30—40 százalékkal lesz drágább a békebeli szállítási díjnál. Van nekik áruk, amelyeknek szállítási díja 100 százalékkal drágul meg a békebeli viteldíjhoz viszonyítva.

Aradi mozi hírek.

A nők bálványának, Petrovich Svetislávnak a filmje az, amelyet „Szent Mihály” címen mutat be az Apolló mozgószínház. A film a hasonló című regény után készült. A címszerepet az ideális férfiszépségű Petrovich Svetisláv játssza, kiforrott művészetével, tehetségével úgy szólván ő viszi az egész darabot. A rendkívül érdekes mesészövevény és megkapó felvételekben bővelkedő filmet az Apolló május 9-én vetíti először és négy napon keresztül tartja műsoron.

A fantasztikus kalandok úgy szólván egymást kergetik a Rejtelmek háza című filmben, amelynek minden részlete bővelkedik a hatásosnál-hatásosabb jelenetekben. A III-ik részben megkezdődik az elszánt küzdelem a szökött fegyver és ellensége között, szédületesnél-szedületesebb és vakmerőbb helyzetekbe igyekeznek egymást csalni, csak hogy a diadalt és ellenfelük feletti győzelmet biztosíthassák. A III-ik

rész talán a legizgalmasabb része ennek a filmkolosszusnak és a nézők magukhoz sem tudnak térni az egymást szédítő iramban kergető trükkök láttára. A Rejtelmek háza III-ik részét holnap pénteken mutatja be az Uránia mozgószínház.

A szerkesztésért ideiglenesen:
KÖCSY JENŐ
felel.

Cenzurat: Prefectura Judeului.

NYILTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

CANADÁBA

szándékozik figyelme.

Canadába utazni akaró utasok **azonnal** forduljanak felvilágosításért a

SCANDINAVIEN AMERIKA LINE

aradi fiókjához, 2761

Arad, Bul. Reg. Ferdinand No. 6.

Directiunea Uzinelor „Astra” are nemărginita durere a anunța încetarea din viața a iubitelui ei colaborator
Locotenentul aviator in disponibilitate

IOAN SAVA

mor la datorie in serviciul tinerei industrii românești a aviației, in urma unui accident întâmplat in ziua de 7 Mai ora 7.30 seara.

Li vom păstra vecinic amintirea datorată celor harnici, cinstiti și curajoși.

Fie-i țărana ușoară!

Directiunea Uzinelor „Astra.”

MAESTE

HALESTÉLY

a kollektív levegőjű „MARILLA”-vendéglő nagy teraszán. Arad, Str. Minerului (Ilona-u.) végén. Szegedi halaszlá és rántott harscsa. — Szíves pártfogást kér: 15041 **Schwarz Andor.**

Déván, a régi jóbánévű „Népkert”-vendéglőben

• hó 11-étől kezdve állandóan izlales hídok és meleg étel. kiváló hegyaljai borok, frissen csapott temerári sör, pontos kiszolgálás mellett kapható. 15041

Szent Mihály

Werner Emilia ismert regénye után

péntek, szombat, vasárnap, hétfőn

Petrovics Svetislávval

az APOLLOBAN.

Örökké sajnálni fogja,

ha butorsájképletét nem a **Kisiparosok Termelő Szövetkezetében**, Arad, Sztr. a Zmineson (Deák Ferenc-utca) 41. szerzi be. :: Elsőrendű munka! Vásároljon a termelőnél! :: Állandó raktáron hálók, ebédlők, uri és konyaszobák, dohányzógarnitúrák és konyhaberendezések

Legelősből be- J. Schutznál Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) 28-30., ahol kizárólag angol és szerzési forrás brünni férfiszövetek, valamint szabókellékek állandó nagy raktára van

Apró hirdetések.

Házasság.

NŐSÜLNE 40 év körül vidéki, keresztény gyártulajdonos. Leveleket „Pontos” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér. 2713

Alkalmazás.

GYAKORLOTT német-magyar gépíró-nő, ki könyvelésben és pénztár kezelésben járatos, állást óhajt változtatni június 1-re, esetleg vidékre is elmenni. Leveleket „Periect” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér. 2552

FIATAL mérnök és hentessegéd felvétetik. Tipei és Pitis Ottlaca. 2711

CSOMOZÓNÓ gyakorlott és szépnyírós felvétetik. Arad, Take Ionescu 5. (Sárosi-ucca 3.) 2737

KÖNYVELÉST vállalna banktisztviselő, ajánlatokat az Aradi Közlöny kiadóhivatalába „Este” jellegre kér. 2738

TANULÓFIUK felvétetnek „Marilla” vendéglőben Arad, Strada Mínervei (Hona-ucca) 39. 15.042

TANULÓ és fizető leányok felvétetnek. Arad, Strada Nicolae Oncu (Schweidel József-ucca) 2. 2747

AZONNALI belépésre keresek németnyelű, textil szakmában járatos segédet. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2752

Lakás.

GYERMEKTELEN fiatal házaspár azonnal elfoglalható egy szoba, konyhából álló lakást keres. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 10.059

Vétel és eladás.

SALON garnitúra, íróasztal, előszobaszekrény, aufsatz eladó. Arad, Strada Mocioni 14-37. 2736

EBÉDLŐ és háló berendezés, dohányzó és tea asztalkák, mosdó servise, arany karcsatt óra, ezüst retikül, metszett poharak, szőnyeg, pokróc, dessert evőeszközök, kézimunkák, antik óra, zongora-szék, dísztárgyak, ágyak, férfi ruha és felöltő, összecukható vasgép, festmények, képek, stb. eladó. Arad, Strada Consistorului 12. (Batthyány-ucca 23.) I. em. jobb. 1000

SZŐNYEGSZÖVŐ székek, eredeti minták, leverők és más felszerelési tárgyak üzembeszűntetés miatt eladók. Perzsa-szőnyeg Szövőipar Ineu. 2741.

FÜSZÉRÜZLET berendezés, üveges jégsekrény teljesen jó karban szabadkézből eladó. Cim Holdstein Pecica 2742

BERENDEZETT hentesüzlet vágóhíddal, pékműhellyel, egy szoba konyha kiadó. Szőlőssy kereskedő Micalaca-Veche (Ónikelaka.) 2744

ELADÓ egy három holdas szőlő szép kőnával, berendezéssel a hegyalján. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2746

KILENC járatu malom 130 HP. Diesel-motorral, sertéshizlaldával együtt eladó. Cim Kelet hírlapirodában Arad. 10.058

EGY kétajtós mérnök jégsekrény eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2750

TELJESEN UJ, gyönyörű, modern citrom háló eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2748

KITŰNŐ HANGU „Ehrbar” zongora 35.000 lejért eladó. Arad, Piața Sít. Sava (Kelemen-tér) 5. 16.022

EGY nagy perzsa szőnyeg eladó. Arad, Strada Consistorului 22. 2718

EGY fiatal angol tenyészkán eladó. Arad Strada Consistorului 22. 2719

ELEKTRA

PERZSA és egyéb szőnyeget, butorkat, antik tárgyakat, ezüstnemt, fehérneműt, kézimunkát, festményeket, dísz tárgyakat bizományba veszek. Arad, Strada Consistorului 12. (Batthyány-ucca 23.) I. em. jobb. 1000

JÓKARBAN levő kereskedő olcsón eladó. Arad, Str. Garagiale (Csiky Gergely-ucca) 19-9. 500

PERZSA SZŐNYEG egy új és egy régi, eladó 120-240 cm. Érdeklődni lehet Aradban fűszerüzlet Arad, Strada Marie Chendi (Kölcsey-ucca) és Str. Consistorului (Batthyány-ucca) sarok. 2699

REUMA szesz, különben bevált szer köszvény, csusz, idegzsába, stb. ellen. Dr. Földes gyógyszerár Arad. 54

Ingatlan.

PIACTÉRHEZ közel, kisebb adómentes bérház, átvehető két szepszobás, konyhás lakással 260.000 lejért eladó. Uranus-iroda Arad, főpostával szemben. 16.022

AZONNAL elfoglalható modern üzletház üzlethelyiségekkel és három szobás lakással, sarokház eladó. Bővebbet tulajdonosnál Arad, Strada Episcopul Radu (Magyar-ucca) 10. 2749

ÖTVENÖT kat. hold prima szántóföld Arad megyében tanya épületekkel, idej vetéssel 640 ezer lejért sűrűsően eladó. Haász-iroda Arad, Strada Románului (Zrinyi-ucca) 5. 16.510

Covasintón megálló közelében hat holdas elsőrendű szőlő kétszobás kőnával felszereléssel: Szőlő 4 holdas szőlő kőnával: Paulson műszerűzet ital-méréssel, házzal együtt: Ghlorcon vendéglő házzal együtt olcsón eladók. Bővebbet Wallinger-irodában, Arad, Földes-patikával átellenében.

Üzletek.

ROMÁN hadirokkant, aki asztalos, kauccióval egy üzletet átvehet. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2740

VASÚT környékén kisebb vegyeskereskedés és élelmiszerüzlet, egyszobás lakással, 22.000 lejért eladó. Uranus-iroda Arad, főpostával szemben. 16.022

ARAD, belvárosban egy kis üzlethelyiség berendezéssel, 300 lej havi házbérrrel 6000 lejért eladó. Uranus-iroda Arad, főpostával szemben. 16.022

PIACTÉREN sarok hentesüzlet műhelyvel, mely bármily célra alkalmas, eladó Cim Wallinger hirdetőjében Arad. 15.041

Külföldi.

ELVESZETT Kormányos József és Józsefné névre szóló 2 utlevél. Kérik a megtalálót, juttassa a pénz megtartása mellett azokat Arad, Calca A. Vlaicu (Hindenburg-ut) 42. sz. alá. 2739

PÉNZKÖLCSÖNÖKET betáblázásra folyósítottak. Haász-iroda Arad, Str. Románului (Zrinyi-ucca) 5. 16.510

TEJ, garantáltan tiszta, naponként kapható Arad, Str. Nicu Filipescu (Flórián-ucca) 7.

Bákei minőségű valódi aszfaltfedőlemez, bőrlémez, elszigetelő lemez, köszénkátrány, carbolineum, facement, köszénkátrányszurok, fedéllak, vaslakk, marókáli, chlorbaryum, hydrosulfít, chromkáli, nátriumchlorát, naftalin, kristályos és nyers carbolsav. Celulose csomagoló papír. **Harry cipőremek** aradi képviselője. **Doblaschi és Dörner** cég, Arad, Str. Ep. D. Radu (Magyar-u.) 3. 15938

Nyomatott az Aradi Közlöny rotációs gépen. Kiadótulajdonos: Aradi nyomdavidálat.

VATA DE JOS

kénos és szénasavas högyógytűrdő. Csodás és páratlan eredménnyel gyógyít reumát, csusz, köszvényt, ischiást, lobosodást, bénulást, vizértágulást, aranyeret és mindenféle női bajokat.

Kérjen prospektust. 10057

Az igazgatóság.

Meghívó.

Az Aradi Közgazdasági Bank Részvénytársaság 1924. május 10-én délelőtt 11 órakor tartja az intézet helyiségében (Arad, Strada Alexandri No. 1.)

XII-ik évi rendes közgyűlését,

melyre a t. részvényesek ezennel meghívának.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése, az 1923-ik üzleti évi zárszámadások előterjesztése, a mérleg megállapítása, a tisztanyereség felosztása és a felmentvények iránti határozathozatal.

2. Az igazgatóság megválasztása.

3. A választmány megválasztása. Arad, 1924. április hó 8-án.

AZ IGAZGATÓSÁG.

Azok a t. részvényesek, kik a közgyűlésen résztvenni óhajtának felkéremek, hogy az alapszabályok 24. §-a értelmében részvényeiket még le nem járt szelvényeikkel együtt, legkésőbb 1. é. május hó 7-ig az intézet pénztáránál, vagy valamilyen más helybeli pénztáratnál, avagy a Mercur Váltóüzleti r.t. budapesti cég pénztáránál letéteményezni sziveskedjenek.

PÁLYAZATI HIRDETÉNY.

Babsatelepi Fogyasztási Szövetkezet üzletvezetői állásra pályázatot hirdet. Az üzletvezető egy üzletet és korcsmát vezetni köteles. Javadalmazása 3% forg. jutalék, 300 lej fix, természetbeni lakás, fűtés és világítás. Óvadékul megkivántatik 20-25.000 lej készpénz vagy hasonló értékű ingatlan biztosíték, telekkönyvi bekebelezéssel. Pályázatok a babsatelepi szövetkezet igazgatóságához intézendők. A szövetkezet évi forgalma cca 300.000 lej. 2730

Az állás július hó 1-én elfoglalható, lehetőleg személyes jelentkezést kérünk.

Igazgatóság.

Palkovicsnál

állandóan frissen csapolt temesvári

„English Porter”

sör kapható.

Figyelem!

Olcsó házeladások.

Magánház 5 szobás azonnal elfoglalható lakással, kerttel, 240 ezer lejért. — Magánház 3 szobás azonnal elfoglalható lakással és kerttel, 250 ezer lejért, 60 ezer lej készpénzzel, olcsó kamattal átvehető. — És ezeken kívül több bér- és magánházak a város összes részeiben, mind elfoglalható 3-6 szobás lakásokkal. — Mű- és gőzmalmok Arad és Temes megyében részletfizetésre is eladók. Értekezni lehet HAÁSZ-IRODÁBAN Arad, Strada Románului (Zrinyi-u.) 5.

300 Hltr. bor eladó.

Érdeklődni Hódos-Bodrogi zárdában, u. p. Zádorlak.

Minden elfogadható árért

Eladó a Calea Saguna magánház (Varjassy L.-u.) 138. sz.

bármilyen üzem részére alkalmas 25 méter hosszú műhelyvel. — Bővebbet: Wallinger Irodába. Arad, Földespatika átellenében, ahol több eladó gyönyörű 2-7 szobás, elfoglalható lakással bíró magánház van előjegyzésben.

Hihetetlen olcsóság!!

Str. Abatorului Vágóhid-uccal parcellákban 4 havi részletre eladók

2 drb. 4 lakásos ház 75.000 Lej
1 drb. 1 lakásos ház 58.000 Lej
1 drb. 1 lakásos ház 49.000 Lej
1 drb. 1 lakásos új ház 78.000 Lej
Nagy szőlős telkek 38.000 Lej

„Argusnál” Arad, Str. Eminescu 1. (Deák Ferenc-ucca). 168